172 — 119

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Québec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. Poll 16 in / dans Montréal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J W Bayard — Enumerator / Recenseur. 5-6 juin

Line	1 Dwelling house	2 Family, household or institution	3 Name of each person in family, household or institution	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship to head of family or household	7 Single, married, widowed, divorced or legally separated	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age at last birthday	11 Country or place of birth	12 Year of immigration to Canada	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion
1	44	48	Blouin [illegible] Mme	76 Champlain	F	Chef	V	Dec	1858	52	Q.			Francais	Canadien	Catholique
2			" Charles	"	M	Fils	C	Oct	1888	22	Q.			Francais	Canadien	Catholique
3			" Joseph	"	M	Fils	C	Jan	1891	20	Q.			Francais	Canadien	Catholique
4			" Arthur	"	M	Fils	C	Jan	1892	19	Q.			Francais	Canadien	Catholique
5	45	49	Janelle Alphonse	78 "	M	Chef	M	Juillet	1875	35	Q.			Francais	Canadien	Catholique
6			" Louisa	"	F	Epouse	M	Sept	1881	29	Q.			Francais	Canadien	Catholique
7			" Lionel	"	M	Fils	C	Mars	1901	10	Q.			Francais	Canadien	Catholique
8			" Lozette	"	F	Fille	C	Mai	1907	4	Q.			Francais	Canadien	Catholique
9	46	50	Spedding Hector	80 "	M	Chef	M	Jan	1883	28	Q.			Francais	Canadien	Catholique
10			" Alice	"	F	Epouse	M	Avril	1884	27	Q.			Francais	Canadien	Catholique
11			Bélanger Arthur	"	M	Beau-frère	C	Aout	1890	20	Q.			Francais	Canadien	Catholique
12	47	51	Trempe Louis	80A "	M	Chef	V	Jan	1844	67	Q.			Francais	Canadien	Catholique
13			" Herménégilde	"	M	Fils	C	Mai	1876	35	Q.			Francais	Canadien	Catholique
14			" Alma	"	F	Fille	C	Aout	1886	24	Q.			Francais	Canadien	Catholique
15			" Albertine	"	F	Fille	C	Aout	1889	21	Q.			Francais	Canadien	Catholique
16	48	52	Beaudry Arthur	82 "	M	Chef	M	Nov	1883	27	Q.			Francais	Canadien	Catholique
17			" Séphirina	"	F	Epouse	M	Avril	1877	33	Q.			Francais	Canadien	Catholique
18			" Berthe	"	F	Fille	C	Aout	1905	5	Q.			Francais	Canadien	Catholique
19	49	53	Robitaille Joseph	84 "	M	Chef	M	Fev	1852	59	Q.			Francais	Canadien	Catholique
20			" Philomène	"	F	Epouse	M	Avril	1868	43	Q.			Francais	Canadien	Catholique
21			" Eugénie	"	F	Fille	C	Avril	1890	21	Q.			Francais	Canadien	Catholique
22			" Ernest	"	M	Fils	C	Avril	1891	20	Q.			Francais	Canadien	Catholique
23			" Paul	"	M	Fils	C	Juillet	1892	18	Q.			Francais	Canadien	Catholique
24			" Joseph	"	M	Fils	C	Mai	1896	15	Q.			Francais	Canadien	Catholique
25			" Loria	"	M	Fils	C	Mai	1897	14	Q.			Francais	Canadien	Catholique
26			" Yvonne	"	F	Fille	C	Fev	1899	12	Q.			Francais	Canadien	Catholique
27			" Germaine	"	F	Fille	C	Jan	1901	10	Q.			Francais	Canadien	Catholique
28			" Marie	"	F	Fille	C	Mai	1902	9	Q.			Francais	Canadien	Catholique
29			" Blanche	"	F	Fille	C	Fev	1906	5	Q.			Francais	Canadien	Catholique
30			" Adrienne	"	F	Fille	C	Sept	1907	3	Q.			Francais	Canadien	Catholique
31	50	54	Caillé Charles	86 "	M	Chef	M	Fev	1851	60	Q.			Francais	Canadien	Catholique
32			" Herméline	"	F	Epouse	M	Avril	1862	49	Q.			Francais	Canadien	Catholique
33			" Amanda	"	F	Fille	C	Jan	1885	26	Q.			Francais	Canadien	Catholique
34			" Emma	"	F	Fille	C	Oct	1885	25	Q.			Francais	Canadien	Catholique
35			" Joséphine	"	F	Fille	C	Mars	1889	22	Q.			Francais	Canadien	Catholique
36			" Bernadette	"	F	Fille	C	Aout	1895	15	Q.			Francais	Canadien	Catholique
37			" Antoinette	"	F	Fille	C	Oct	1897	13	Q.			Francais	Canadien	Catholique
38			" Béatrice	"	F	Fille	C	Sept	1900	10	Q.			Francais	Canadien	Catholique
39		55	James Emma Mrs	88 "	F	Epouse	M	Fev	1866	45	England	1906	1908	English	Canadian	Anglican
40			" Daisy	"	F	Fille	C	Jan	1892	19	England	1906	1908	English	Canadian	Anglican
41			" Leonard	"	M	Fils	C	Sept	1893	17	England	1906	1908	English	Canadian	Anglican
42			" Claude	"	M	Fils	C	Mai	1895	15	England	1906	1908	English	Canadian	Anglican
43			" Frida	"	F	Fille	C	Fev	1897	14	England	1906	1908	English	Canadian	Anglican
44			" Leslie	"	M	Fils	C	Sept	1905	5	England			English	Canadian	Anglican
45	51	53	James John	88 "	M	Chef	M	Jan	1865	45	England	1906	1908	English	Canadian	Anglican
46	52	56	Métayer Ovila	90 "	M	Chef	M	Sept	1876	34	Q.			Francais	Canadien	Catholique
47			" Clara	"	F	Epouse	M	Aout	1881	29	Q.			Francais	Canadien	Catholique
48			" Aurore	"	F	Fille	C	Avril	1903	8	Q.			Francais	Canadien	Catholique
49			" Albert	"	M	Fils	C	Nov	1905	3	Q.			Francais	Canadien	Catholique
50			" Jules	"	M	Fils	C	Aout	1908	2	Q.					

Line	17 Chief occupation or trade	18 Employment other than at chief occupation	19 Employer	20 Employee	21 Working on own account	22 State where person is employed	23 Weeks employed in 1910 at chief occupation	24 Weeks employed in 1910 at other occupation	25 Hours of working time per week at chief occupation	26 Hours of working time per week at other occupation	27 Total earnings in 1910 from chief occupation	28 Total earnings in 1910 from other occupation	29 Rate of earnings per hour	30 Insurance upon life	31 Insurance against accident or sickness	32 Cost of insurance in census year	33 Months at school in 1910	34 Can read	35 Can write	36 Language commonly spoken	37 Cost of education in 1910	38 Blind
1	Aucun	Nil																Oui	Oui	F+A		
2	Briquetier	1-6-04	Non	S	Non	Maison const.	52		50		1300		50	100	N	5.20		Oui	Oui	F+A		
3	Journalier	11-9-00	Non	S	Non	Usine	52		50		450			100	N	5.20		Oui	Oui	F+A		
4	Briquetier	1-8-04	Non	S	Non	Maison const.	52		50		780		30	1000	19 1000	25.20		Oui	Oui	F+A		
5	Machinist	76-55	Non	S	Non	Ganterie	52		60		920		30	1000	35 1000	18.00		Oui	Oui	F+A		
6	Aucun	Nil																Oui	Oui	F+A		
7	Aucun	Nil												100	10	5.20	10	Oui	Oui	F		
8		Nil												100	4	5.20		Non	Non			
9	Voyageur	10-4-93	Non	S	Non	Ferronnerie	52		60		1000			2000	N	29.20		Oui	Oui	F+A		
10		Nil												300	N	13.00		Oui	Oui	F+A		
11	Journalier	10-9-26	Non	S	Non	Epicerie	45		60		400							Oui	Oui	F		
12	Bourgeois	10-6-13	Non	S	Non						500							Oui	Oui	F		
13	Epicier	10-6-26	Non	S	Non		52		60		1000							Oui	Oui	F		
14	Institutrice	3-2-51	Non	S	Non						100							Oui	Oui	F		
15	Institutrice	3-2-51	Non	S	Non						100							Oui	Oui	F		
16	Fournier	6-6-99	Non	S	Non	Boutique	52		60		700			1000	34 1000	18.00		Oui	Oui	F+A		
17	Aucun	Nil																Oui	Oui	F+A		
18		Nil															10	Oui	Oui	F		
19	Forgeron	11-6-64	Non	S	Non	Carrosserie	52		60		700			1000	59 1000	19.20		Oui	Oui	F+A		
20	Aucun	Nil																Oui	Oui	F+A		
21	Aucun	Nil																Oui	Oui	F+A		
22	Forgeron	6-6-32	Non	S	Non	Menuiserie	52		60		400							Oui	Oui	F+A		
23	Menuisier	1-6-02	Non	S	Non		52		60		450							Oui	Oui	F		
24	Tailleur	7-6-58	Non	S	Non		52		60		60							Oui	Oui	F		
25	Vendeur	10-6-22	Non	S	Non	Pharmacie	52		60		150						10	Oui	Oui	F		
26	Aucun	Nil															10	Oui	Oui	F		
27	Aucun	Nil															10	Oui	Oui	F		
28		Nil															10	Oui	Oui	F		
29		Nil																Non	Non			
30		Nil																Non	Non			
31	[illegible]	Journalier	Non	S	Non	Sur Rivière	25	2	60	60	180	243		200	60	5.20		Oui	Oui	F		
32	Aucun	Nil																Oui	Oui	F		
33	[illegible]	7-6-86		[illegible]		Maison atelier	30		50		150							Oui	Oui	F		
34	Aucun	Nil																Oui	Oui	F		
35	Aucun	Nil																Oui	Oui	F		
36	Aucun	Nil															10	Oui	Oui	F		
37	Aucun	Nil															10	Oui	Oui	F		
38		Nil															10	Oui	Oui	F		
39	Aucun	Nil																Oui	Oui	E		
40	Aucun	Nil																Oui	Oui	Ang.		
41	Aucun	Nil																Oui	Oui	Ang.		
42	Aucun	Nil																Oui	Oui	Ang.		
43	Aucun	Nil																Oui	Oui	Ang.		
44		Nil																Non	Non	Ang.		
45	Janitor	2-9-00	Non	S	Non	Apartment House	40				400							Oui	Oui	Ang.		
46	Cordonnier	7-6-53	Non	S	Non		52		60		1000			1000	32 1000	14.40		Oui	Oui	F+A		
47	Aucun	Nil																Oui	Oui	F+A		
48		Nil												200	8	5.20	10	Oui	Oui	F		
49		Nil												100	3	2.60		[illegible]	[illegible]	F		
50		Nil																		F		

Revised

8,200 — 5000 — 170.80 ✓